

Vodnik za povezavo Wi-Fi/povezavo z enim dotikom (NFC)

Vodič za Wi-Fi vezu/povezivanje jednim dodirom (NFC)

Vodič za Wi-Fi povezivanje/povezivanje jednim dodirom (NFC)

Οδηγός σύνδεσης Wi-Fi/«Με ένα άγγιγμα» (NFC)

* NFC: Near Field Communication



4530488210

© 2014 Sony Corporation

Funkcije so podrobno opisane v Vodniku za Wi-Fi.

Detaljne radnje opisane su u vodiču za Wi-Fi.

Detaljne radnje su opisane u vodiču za Wi-Fi povezivanje.

Οι λειτουργίες περιγράφονται αναλυτικά στον Οδηγό Wi-Fi.

<http://support.d-imaging.sony.co.jp/wi-fi/dsc/2013-4/>

Stran za podporo »Cyber-shot«

“Cyber-shot” stranica podrške

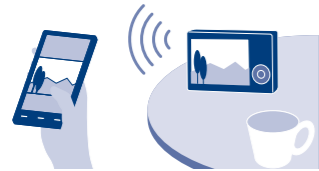
Stranica za „Cyber-shot” podršku

«Cyber-shot» σελίδα υποστήριξης

<http://www.sony.net/SonyInfo/Support/>



A



SI Pošiljanje fotografij/filmov iz fotoaparata v pametni telefon (izmenjava z enim dotikom (NFC)); glejte A-1/Uporaba pametnega telefona kot daljinskega upravljalnika za fotoaparata (daljinsko upravljanje z enim dotikom (NFC)); glejte zadnjo stran

HR Za slanje fotografija/videozapisa s fotoaparata na pametni telefon (dijeljenje jednim dodirom (NFC)); pogledajte A-1/Upotreba pametnog telefona kao daljinskog upravljača za fotoaparata (daljinsko upravljanje jednim dodirom (NFC)); pogledajte poledinu

SR Da biste fotografije/filmove slali sa fotoaparata na pametni telefon (deljenje jednim dodirom (NFC)); pogledajte A-1/Da biste pametni telefon koristili kao daljinski upravljač za fotoaparata (daljinsko upravljanje jednim dodirom (NFC)); pogledajte suprotnu stranu

EL Για την αποστολή στατικών εικόνων/ταινιών από τη φωτογραφική μηχανή σε ένα smartphone (Κοινοποίηση One-touch (Με ένα άγγιγμα) (NFC)); δείτε το τμήμα A-1/Χρήση ενός smartphone ως τηλεχειριστηρίου της φωτογραφικής μηχανής (Τηλεχειρισμός One-touch (Με ένα άγγιγμα) (NFC)); δείτε την πίσω πλευρά

B



SI Pošiljanje fotografij/filmov iz fotoaparata v računalnik prek povezave Wi-Fi; glejte B-1

HR Za slanje fotografija/videozapisa s fotoaparata na računalo putem Wi-Fi veze; pogledajte B-1

SR Da biste fotografije/filmove slali sa fotoaparata na računar putem Wi-Fi veze; pogledajte B-1

EL Για την αποστολή στατικών εικόνων/ταινιών από τη φωτογραφική μηχανή σε έναν υπολογιστή μέσω Wi-Fi; δείτε το τμήμα B-1

A-1

SI V pametni telefon namestite najnovjšo različico aplikacije PlayMemories Mobile. Aplikacijo lahko prenesete z ustreznega spletnega mesta*.

- Aplikacija PlayMemories Mobile se v nekaterih pametnih telefonih ali tabličnih računalnikih morda ne bo ustrezno aktivirala.

HR Instalirajte najnoviju verziju aplikacije PlayMemories Mobile na pametni telefon. Posjetite namjensko web-mjesto* za preuzimanje aplikacije.

- Aplikacija PlayMemories Mobile možda se neće ispravno aktivirati na nekim pametnim telefonima ili tablet računalima.

SR Instalirajte najnoviju verziju aplikacije PlayMemories Mobile na pametnom telefonu. Posetite namenski veb-sajt* da biste preuzeli aplikaciju.

- Aplikacija PlayMemories Mobile se možda neće pravilno aktivirati na nekim pametnim telefonima ili tablet računarima.

EL Εγκαταστήστε την τελευταία έκδοση του PlayMemories Mobile στο smartphone σας. Επισκεφθείτε την ειδική διαδικτυακή τοποθεσία* για να κάνετε λήψη της εφαρμογής.

- Η εφαρμογή PlayMemories Mobile μπορεί να μην ενεργοποιηθεί σωστά σε ορισμένα smartphone ή tablet.

*<http://www.sony.net/pmm/>



Android OS



PlayMemories Mobile

* Uporaba funkcij povezave z enim dotikom (NFC), Android 4.0 ~
 * Upotreba funkcija jednog dodira (NFC), Android 4.0 ~
 * Κορίσθένση funκtija za povezivanje jednim dodirom (NFC), Android 4.0 ~
 * Χρήση λειτουργιών One-touch (Με ένα άγγιγμα) (NFC), Android 4.0 ~

iOS



PlayMemories Mobile

* Funkcije povezave z enim dotikom (NFC) niso na voljo
 * Funkcije jednog dodira (NFC) nisu dostupne
 * Funkcije za povezivanje jednim dodirom (NFC) nisu dostupne
 * Οι λειτουργίες One-touch (Με ένα άγγιγμα) (NFC) δεν είναι διαθέσιμες

A-2

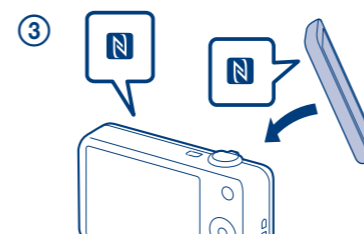
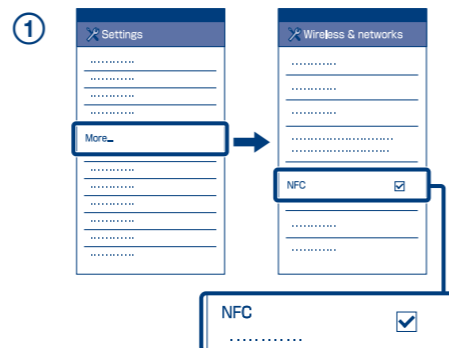
a Povezava z enim dotikom s pametnim telefonom Android, ki ima omogočeno funkcijo NFC (izmenjava z enim dotikom) / Povezivanje jednim dodirom pomoću pametnog telefona sa sustavom Android koji podržava NFC (dijeljenje jednim dodirom) / Povezivanje jednim dodirom pomoću Android pametnog telefona na kojem je omogočena funkcija NFC (deljenje jednim dodirom) / Σύνδεση με ένα άγγιγμα χρησιμοποιώντας ένα Android smartphone με ενεργό NFC (κοινοποίηση με ένα άγγιγμα)

SI ① V pametnem telefonu označite možnost [NFC].
 ② V fotoaparatu prikažite sliko, ki jo želite prenesti.
 ③ Z **N** (oznaka N) na fotoaparatu se dotaknite **N** (oznaka N) na pametnem telefonu za sekundo ali dve.

HR ① Na pametnom telefonu postavite kvačicu uz [NFC].
 ② Prikažite sliku za prijenos na fotoaparata.
 ③ Dodirnite **N** (oznaku N) fotoaparata na **N** (oznaku N) na pametnom telefonu na jednu ili dvije sekunde.

SR ① Označite polje za potvrdu pored [NFC] na pametnom telefonu.
 ② Prikažite na fotoaparatu sliku koju želite da prenesete.
 ③ Dodirnite oznaku **N** na fotoaparatu oznakom **N** na pametnom telefonu u trajanju od jedne do dve sekunde.

EL ① Στο smartphone, επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου [NFC].
 ② Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.
 ③ Αγγίξτε το **N** (σήμα N) στη φωτογραφική μηχανή με το **N** (σήμα N) στο smartphone για ένα με δύο δευτερόλεπτα.



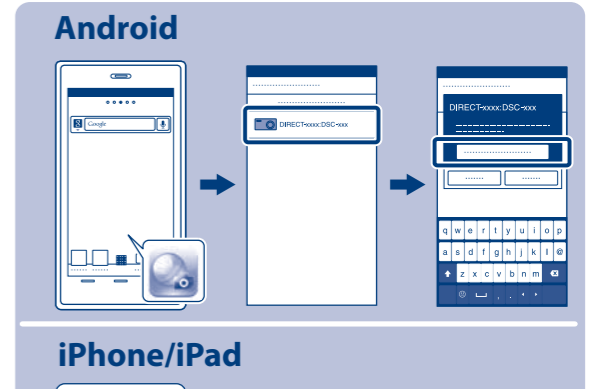
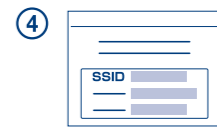
b Povezava brez funkcije NFC / Povezivanje bez NFC funkcije / Povezivanje bez funkcije NFC / Σύνδεση χωρίς τη λειτουργία NFC

SI ① V fotoaparatu prikažite sliko, ki jo želite prenesti.
 ② Izberite možnost MENU → **N** (Bežično) → [Send to Smartphone].
 ③ Izberite možnost [Select on This Device] → [This Image].
 ④ Ko je fotoaparata pripravljen za povezavo, se prikaže zaslon s podatki. Te podatke uporabite za povezavo fotoaparata s pametnim telefonom.

HR ① Prikažite sliku za prijenos na fotoaparata.
 ② Odaberite MENU → **N** (Bežično) → [Poš. na Smartphone].
 ③ Odaberite [Odaberi na ovom uređaju] → [Ova slika].
 ④ Kada fotoaparata bude spreman za povezivanje, na njemu će se prikazati zaslon s informacijama. Povežite pametni telefon i fotoaparata koristeći te informacije.

SR ① Prikažite na fotoaparatu sliku koju želite da prenesete.
 ② Izaberite MENU → **N** (Bežično) → [Send to Smartphone] (Pošalji na pametni telefon).
 ③ Izaberite [Select on This Device] (Izaberite na ovom uređaju) → [This Image] (Ova slika).
 ④ Kada je fotoaparata spreman za povezivanje, na ekranu fotoaparata će se prikazati informacije za povezivanje. Povežite pametni telefon i fotoaparata koristeći te informacije.

EL ① Εμφανίστε στη φωτογραφική μηχανή την εικόνα που θέλετε να μεταφέρετε.
 ② Επιλέξτε MENU → **N** (Ασύρματο) → [Send to Smartphone].
 ③ Επιλέξτε [Select on This Device] → [This Image].
 ④ Όταν η φωτογραφική μηχανή είναι έτοιμη να συνδεθεί, εμφανίζεται μια οθόνη πληροφοριών σε αυτήν. Συνδέστε το smartphone και τη φωτογραφική μηχανή χρησιμοποιώντας αυτές τις πληροφορίες.



iPhone/iPad

SI Pri fotografiranju s tem fotoaparatom lahko s pametnim telefonom preverite kompozicijo fotografije. Ko končate postopek v razdelku A-1, v fotoaparatu nastavite način za fotografiranje in se z njim za eno ali dve sekundi dotaknete pametnega telefona, tako da poravnate oznaki **N** (oznaki N). Lahko pa v fotoaparatu nastavite način za fotografiranje in nato izberete možnost MENU → **(Brežično)** → [Ctrl w/ Smartphone] (pri modelu DSC-HX60/HX60V ali DSC-HX400/HX400V, MENU → **(Aplikacija)** → [Application List] → [Smart Remote Embedded]) ter nadaljujete z razdelkom A-2 **(b)** **(4)**.

HR S ovim fotoaparatom možete upotrebljavati pametni telefon za provjeru kompozicije slike pri snimanju. Postavite fotoaparát u način snimanja nakon koraka A-1, a zatim pametnim telefonom dodirnite fotoaparát poravnavajući **N** (oznake N) na jednu ili dvije sekunde. Ili postavite fotoaparát na način snimanja, a zatim odaberite izbornik MENU → **(Bežično)** → [Ctrl sa Smartphone] (Za model DSC-HX60/HX60V ili DSC-HX400/HX400V, MENU → **(Aplikacija)** → [Popis aplikacija] → [Smart Remote Embedded]), a zatim nastavite do koraka A-2 **(b)** **(4)**.

SR Sa ovim fotoaparatom možete da koristite pametni telefon da biste proverili kompoziciju slike prilikom snimanja. Postavite fotoaparát u režim snimanja prema A-1, a zatim dodirnite pametni telefon fotoaparatom, poravnavajući oba **N** (N oznake) u trajanju od jedne do dve sekunde. Ili podesite fotoaparát u režim za snimanje, zatim izaberite MENU → **(Bežično)** → [Ctrl w/ Smartphone] (Upravljanje pametnim telefonom) (Za model DSC-HX60/HX60V ili DSC-HX400/HX400V, MENU → **(Aplikacija)** → [Application List] (Lista aplikacija) → [Smart Remote Embedded]), a zatim nastavite do koraka A-2 **(b)** **(4)**.

EL Με αυτήν τη φωτογραφική μηχανή, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα smartphone για να ελέγξετε τη σύνθεση της εικόνας όταν κάνετε λήψη. Αφού ακολουθήσετε τις οδηγίες που αναφέρονται στο τμήμα A-1, θέστε τη φωτογραφική μηχανή σε λειτουργία λήψης και, κατόπιν, φέρετε το smartphone σε επαφή με τη φωτογραφική μηχανή, ευθυγραμμίζοντας τα δύο σήματα **N** (σήματα N) για ένα ή δύο δευτερόλεπτα. Ή θέστε τη φωτογραφική μηχανή σε λειτουργία λήψης και, κατόπιν, επιλέξτε MENU → **(Ασύρματο)** → [Ctrl w/ Smartphone] (Για το μοντέλο DSC-HX60/HX60V ή DSC-HX400/HX400V, MENU → **(Εφαρμογή)** → [Application List] → [Smart Remote Embedded]), και συνεχίστε με την οδηγία A-2 **(b)** βήμα **(4)**.

B-1

SI Z ustreznega spletnega mesta na desni prenesite ustrežno programsko opremo in jo namestite v računalnik.

- Po namestitvi programske opreme prilagodite nastavitve za uvažanje prek povezave Wi-Fi.

HR Instalirajte namjenski softver na računalo s web-mjesta na desnoj strani.

- Postavite Wi-Fi postavke uvoza nakon instaliranja softvera na računalo.

SR Instalirajte na računaru namenski softver koji možete da preuzmete sa namenskog veb-sajta čiju adresu vidite na desnoj strani.

- Podesite Wi-Fi uvoz nakon što instalirate softver na računaru.

EL Εγκαταστήστε στον υπολογιστή σας το ειδικό λογισμικό από την ειδική διαδικτυακή τοποθεσία που αναφέρεται στα δεξιά.

- Ορίστε τις ρυθμίσεις εισαγωγής Wi-Fi αφού εγκατασταθεί το λογισμικό στον υπολογιστή σας.



Windows



www.sony.net/pm/

Mac

Wireless Auto Import*

<http://www.sony.co.jp/imsoft/Mac/>

SI *Izberite možnost [Wireless Auto Import].

SR *Izaberite [Wireless Auto Import] (Bežični automatski uvoz).

HR *Odaberite [Wireless Auto Import].

EL *Επιλέξτε [Wireless Auto Import].

B-2

SI Fotoaparát povežite z brezžično dostopno točko. Če se povezava ne vzpostavi, glejte navodila za uporabo brezžične dostopne točke ali se obrnite na njenega skrbnika.

(a): Uporaba brezžične dostopne točke z gumbom WPS

Izberite možnost MENU → **(Brežično)** → [WPS Push] in na napravi dostopne točke, s katero želite vzpostaviti povezavo, pritisnite gumb WPS.

(b): Če poznate ime SSID in geslo dostopne točke

Izberite možnost MENU → **(Brežično)** → [Access Point Set.]. Izberite zeleno dostopno točko in pritisnite gumb na sredini izbirnega kolesca/gumba za upravljanje, da vnesete geslo dostopne točke → [OK].

HR Povežite fotoaparát s bežičnom pristupnom točkom. Ako ne možete uspostaviti vezu, pogledajte priručnik s uputama za bežičnu pristupnu točku ili se obratite administratoru pristupne točke.

(a): Ako koristite bežičnu pristupnu točku s WPS gumbom

Odaberite MENU → **(Bežično)** → [WPS Push], a zatim pritisnite gumb WPS na uređaju pristupne točke koji treba povezati.

(b): Kada znate SSID i lozinku pristupne točke

Odaberite MENU → **(Bežično)** → [Access Point Set.]. Odaberite željenu pristupnu točku, zatim pritisnite sredinu kotačića/gumba za upravljanje da biste unijeli lozinku pristupne točke → [OK].

SR Povežite fotoaparát sa pristupnom tačkom bežične mreže. Ako ne možete da uspostavite vezu, pogledajte uputstvo za pristupnu tačku bežične mreže ili se obratite administratoru pristupne tačke.

(a): Kada koristite pristupnu tačku bežične mreže sa dugmetom WPS

Izaberite MENU → **(Bežično)** → [WPS Push] (WPS povezivanje), zatim pritisnite dugme WPS na uređaju koji je pristupna tačka da biste uspostavili vezu.

(b): Kada znate SSID i lozinku pristupne tačke

Izaberite MENU → **(Bežično)** → [Access Point Set.] (Podešavanje pristupne tačke). Izaberite željenu pristupnu tačku, a zatim pritisnite sredinu kontrolnog točka/kontrolnog dugmeta da biste uneli lozinku za pristupnu tačku → [OK] (U redu).

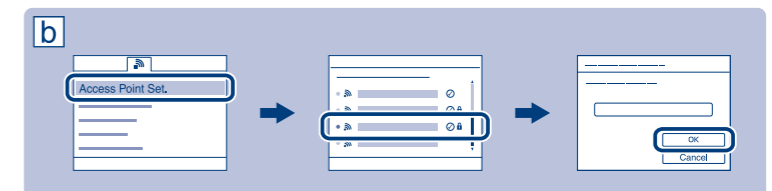
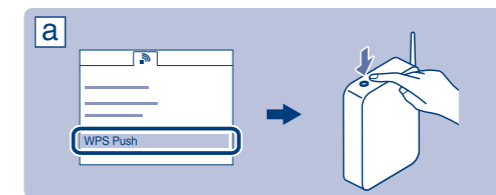
EL Συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή σε ένα ασύρματο σημείο πρόσβασης. Εάν η σύνδεση δεν είναι δυνατή, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του ασύρματου σημείου πρόσβασης ή συμβουλευθείτε το διαχειριστή του σημείου πρόσβασης.

(a): Κατά τη χρήση ενός ασύρματου σημείου πρόσβασης με το κουμπί WPS

Επιλέξτε MENU → **(Ασύρματο)** → [WPS Push] και, κατόπιν, πατήστε το κουμπί WPS στη συσκευή του σημείου πρόσβασης για να συνδεθείτε.

(b): Εάν γνωρίζετε το SSID και τον κωδικό πρόσβασης του σημείου πρόσβασης

Επιλέξτε MENU → **(Ασύρματο)** → [Access Point Set.]. Επιλέξτε το σημείο πρόσβασης που θέλετε, πιάστε το κέντρο του τροχού ελέγχου/κουμπί ελέγχου για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης του σημείου πρόσβασης → [OK].



B-3

SI Pošljite fotografije/filme iz fotoaparata v računalnik. Izberite možnost MENU → **(Brežično)** → [Send to Computer]. Fotoaparát samodejno začne pošiljati fotografije. V naslednjih poskusih bodo poslana samo na novo zajete fotografije.

HR Pošaljite fotografije/filmove s fotoaparata na računalo. Odaberite MENU → **(Bežično)** → [Send to Computer]. Fotoaparát počinje automatski slati slike. Nakon drugog puta šalju se samo novonimljene slike.

SR Pošaljite fotografije/filmove sa fotoaparata na računar. Izaberite MENU → **(Bežično)** → [Send to Computer] (Pošalji na računar). Fotoaparát automatski počinje da šalje slike. Kada sledeći put budete slali slike, biće poslate samo nove snimljene slike.

EL Αποστολή στατικών εικόνων/ταινιών από τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή. Επιλέξτε MENU → **(Ασύρματο)** → [Send to Computer]. Η φωτογραφική μηχανή ξεκινά αυτόματα την αποστολή εικόνων. Από τη δεύτερη φορά και μετά, θα γίνεται αποστολή μόνο των νέων εικόνων που εγγράφηκαν.

